



Ісландія



Зміст

Загальна інформація	4
В'їзд до Ісландії	6
Тимчасовий захист	7
Міжнародний захист	16
Додаток I. Довідкові матеріали	17



1. Загальна інформація

Мова



Офіційною мовою в Ісландії є ісландська. Це індоєвропейська мова, що належить до північногерманської підгрупи. Вона тісно пов'язана з норвезькою та фарерською мовами, хоча в стародавній ісландській літературі зустрічаються й незначні сліди кельтського впливу.

Докладна інформація міститься за посиланням <https://www.iceland.is/the-big-picture/people-society/language>.

Адміністративний устрій



Територія Ісландії поділяється на 69 муніципалітетів.

Докладна інформація за посиланням <https://www.statice.is/statistics/population/inhabitants/municipalities-and-urban-nuclei/>.

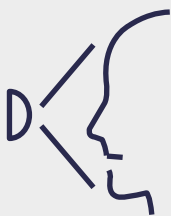
Населення



Станом на 1 січня 2022 року в Ісландії проживало 376 248 жителів.

Докладна інформація за посиланням <https://www.statice.is/statistics/population/inhabitants/overview/>.

Коротко про Ісландію



Острів Ісландія — це природне географічне диво з багатою історією заселення. Суспільно-економічне життя сучасної Ісландії характеризується надзвичайним різноманіттям. Провідними галузями економіки є рибальство, туризм і виробництво алюмінію. Важливу роль відіграє і сільське господарство. Крім того, в країні працює кілька високотехнологічних виробничих підприємств. Населення має досить високий рівень освіти. Більшість громадян здобувають повну середню та середню спеціальну освіту.

Щоб більше дізнатися про Ісландію, відвідайте вебсайти <https://www.mcc.is/uk/> та <https://www.landneminns.is/uk> або подивіться відео за посиланням <https://youtu.be/Vce6Rb0ASqE>.



Телефони екстрених служб

Зверніть увагу: телефонний код Ісландії **+354**.

- ◆ Біженці з України можуть дізнатися більше про доступну допомогу, звернувшись до відповідного колл-центру.
- ◆ Міжнародний інформаційний центр: **450 3090**.
- ◆ Уперше в Ісландії **456 7555** (онлайн-чат доступний за посиланням <https://newiniceland.is>).
- ◆ Консульство України в Рейк'явіку, Ісландія, припинило роботу. За допомогою можна звернутися до посольства в Гельсінкі, Фінляндія: **+358 9228 9000**.
- ◆ Допомога з питань COVID-19: **1700** або **1770** (Læknavaktin — símaráðgjöf).
- ◆ Номер служби екстреної допомоги (поліція та пожежна служба): **112**.
- ◆ Швидка медична допомога: **112** або **543 2000**; для дітей: **543 3700**.
- ◆ Служби допомоги особам, які постраждали від торгівлі людьми.
- ◆ Vjarkarhlíf, Центр надання допомоги постраждалим від насильства: **553 3000**.
- ◆ Гаряча лінія Червоного Хреста: **1717**.
- ◆ Прихисток для жінок: **561 1205**.
- ◆ Європейська гаряча лінія для пошуку зниклих дітей: **116 000**.
- ◆ Європейська гаряча лінія для дітей та підлітків: **116 111**.
- ◆ Цілодобова лінія довіри для жінок: **561 1205**. Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте вебсторінку <https://www.kvennaathvarf.is/?lang=en>.
- ◆ Екстрена психологічна допомога / консультація у випадку шокового стану: **543 2085**.
- ◆ Інформація, консультації, підтримка членів ЛГБТКІА-спільноти: **552 7878**. Крім того, можна відвідати сайт: <https://samtokin78.is/шановні-українські-квіп-брати-і-сестр/>.



Посвідчення водія

Щоб керувати автомобілем в Ісландії, потрібні водійські права. Права, видані в країнах, що не входять до ЄЄЗ, дійсні лише протягом шести місяців з моменту реєстрації місця проживання їхнього власника в Ісландії. Докладніше за посиланням <https://island.is/en/foreign-driving-licences>.



Українська діаспора

Станом на 1 січня 2021 року іммігранти становили 15,5 % (57 126 чол.) населення Ісландії. Серед них 457 українців. У 2022 році понад 2 тисячі громадян України звернулися до Ісландії за міжнародним захистом. Інформація для громадян України наведена за посиланням <https://island.is/v/ukrainian-citizens>.



2. В'їзд до Ісландії

Переселенці з України можуть подати заяву на отримання колективного захисту у міжнародному аеропорту Кеплавік безпосередньо після прибуття або в Центрі прийому заяв на отримання міжнародного захисту за адресою Egilsgata 3, Рейк'явік.

Особам, які знаходяться не в столиці, слід звернутися до найближчого відділення поліції. У більшості випадків заяви від переселенців з України розглядаються в день реєстрації.

Реєстрація

Переселенці з України, які бажають отримати захист в Ісландії, можуть попередньо зареєструватися за посиланням <https://www.firstmedical.is>. Хоча подати заяву таким чином не вдасться, але це допоможе прискорити процес реєстрації. Відповідну заяву на отримання захисту можна подати лише після прибуття до Ісландії.



3. Тимчасовий захист

В Ісландії створено спеціальний сайт українською мовою, де міститься важлива інформація про правила в'їзду та розміщення переселенців з України: <https://island.is/v/ukrainian-citizens>.

Де можна зареєструватися для отримання тимчасового захисту в Ісландії?

Особи, які вже знаходяться в Ісландії, можуть подати заяву на отримання захисту у Центрі прийому заяв на отримання міжнародного захисту, розташованому за адресою: Egilsgata 3, Рейк'явік. Графік роботи центру: будні дні з 8:00 до 16:00.

Особи, які проживають за межами столиці, можуть подати заяву на отримання захисту до найближчого відділення поліції.

Які документи потрібні для реєстрації?

Перш ніж надати вам колективний захист, органи влади Ісландії мають підтвердити вашу особу. Для цього необхідно надати один з таких документів:

- ◆ паспорт (біометричний або не біометричний);
- ◆ паспорт громадянина України у формі ID-картки;
- ◆ інші документи, наприклад свідоцтво про народження чи паспорт, що втратив чинність.

Якщо ви не маєте посвідчення особи, відповідні органи проведуть додаткові перевірки для встановлення вашої особи.

Яка процедура отримання тимчасового захисту в Ісландії?

Ви повинні подати заяву на отримання колективного захисту особисто в аеропорту Кеплавіка після прибуття до Ісландії або в Центр прийому заяв на отримання міжнародного захисту за адресою: Egilsgata 3, Рейк'явік. Особи, які проживають за межами столиці, можуть подати заяву до найближчого відділення поліції. Заяви від переселенців з України розглядаються в день реєстрації.



Які документи ви отримаєте як особа, що знаходиться під тимчасовим захистом?

Ви отримаєте дозвіл на проживання з гуманітарних причин на 1 рік. З березня 2022 року громадяни України такий дозвіл отримують на умовах надання колективного захисту. Ви також отримаєте ісландський особистий ідентифікаційний номер. Докладно за посиланням <https://island.is/en/humanitarian-permit>.

Дозвіл на проживання передбачає ті ж права та доступ до тих же послуг, що й стандартні дозволи на проживання, видані з гуманітарних причин. Це означає, що ви отримаєте доступ до соціальних послуг, серед яких, зокрема, фінансова допомога, допомога в оренді житла, медична допомога та освіта для дітей.

Тривалість тимчасового захисту

Дозвіл на проживання надається на 1 рік. Його можна продовжувати протягом 3 років з моменту першої видачі.

У перші 3 роки колективний захист не є підставою для дозволу на постійне проживання. Через 3 роки особа може подати заяву на отримання дозволу на тимчасове проживання, який згодом може бути підставою для надання дозволу на постійне проживання. Якщо обставини дозволяють, і ви відповідаєте всім встановленим вимогам, через 1 рік після видачі дозволу на тимчасове проживання ви можете отримати дозвіл на постійне проживання.

Права осіб, які знаходяться під тимчасовим захистом в Ісландії

Людям, які отримали колективний захист, надається дозвіл на проживання з гуманітарних причин та ісландський ідентифікаційний номер. Цей дозвіл передбачає доступ до соціальної допомоги та право на возз'єднання сім'ї за звичайними правилами. Додаткову інформацію наведено нижче.

Додаткова інформація про ці права

Житло

Міністерство праці та соціальної політики і Центр мультикультурної інформації запустили ініціативу з оренди житла та створили вебсайт, де люди, які мають вільне житло для оренди, можуть запропонувати його переселенцям з України: <https://www.mcc.is/is/ukraine/ukraine-housing/>. На цьому вебсайті можна знайти житло для себе.





Після вибору відповідного варіанту в розділі затвердженого або зареєстрованого житла його можна зареєструвати як своє місце проживання. Це дасть можливість отримати доступ, наприклад до медичного обслуговування та освітніх послуг для дітей.



Доступ до ринку праці

Особи, які отримали колективний захист, мають умовний доступ до ринку праці. Це означає, що ваш потенційний роботодавець повинен самостійно подати заяву на надання вам дозволу на роботу. Після схвалення цієї заяви ви отримаєте доступ до ринку праці. Ісландія має добре розвинений ринок праці, здатний запропонувати людям, які шукають роботу, багато різноманітних можливостей.

Докладніше за посиланням <https://www.landnemin.is/uk/rozdili/pracevlastuvanna>.



Соціальне забезпечення

Після надання міжнародного захисту вас запросять відвідати офіс Центру мультикультурної інформації в Центрі прийому заяв. Там вам допоможуть зв'язатися із соціальними службами різних муніципалітетів.

Особи, яким надано тимчасовий захист, мають право на отримання соціальних послуг і допомоги з облаштуванням у країні. Передбачено також надання фінансової допомоги, пільги на оплату житла та допомоги з пошуком меблів. Докладно за посиланням <https://www.mcc.is/uk/ukraine/ukraine-info/>.

У соціальних службах допоможуть отримати доступ до курсів ісландської мови та муніципальних освітніх курсів для дорослих (samfélagsfræðsla). Докладно за посиланням <https://www.landnemin.is/uk>.



Засоби до існування у системі прийому

Особам, які очікують на розгляд заяви на отримання міжнародного захисту, надається платіжна картка для зарахування загальної допомоги та компенсації витрат на харчування (останнє передбачено для осіб, які не проживають у приміщенні, наданому Управлінням, і, відповідно, не забезпечуються харчуванням). Її можна отримати в Центрі прийому за адресою: Egilsgata 3, Рейк'явік.

Компенсація витрат на харчування здійснюється щотижня. Крім того, особам, які перебувають в країні вже понад чотири тижні, виплачується щотижнева загальна допомога.

Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте вебсторінку <https://www.stjornarradid.is/efst-a-baugi/frettir/stok-frett/2022/03/04/Domsmalaradherra-heimilar-timabundna-vernd-vegna-fjoldaflotta/> та <https://www.mcc.is/uk/ukraine/ukraine-info/>.



Охорона здоров'я

Медична допомога / лікарські засоби за рецептом лікаря

Ви маєте право на отримання медичних послуг і ліків, які можуть знадобитися в період розгляду вашої заяви. Якщо у вас виникне відповідна потреба, зверніться до постачальників послуг за місцем проживання або до Імміграційної служби в Центрі прийому заяв на отримання міжнародного захисту за адресою: Egilsgata 3, Рейк'явік.

У надзвичайних ситуаціях звертайтеся до відділення невідкладної допомоги або телефонуйте за номером 112. У рамках процесу надання захисту переселенці з України повинні пройти медичне обстеження. Це потрібно зробити якомога швидше після прибуття в Ісландію. Обстеження проводиться відповідно до [Закону «Про охорону здоров'я та запобігання інфекційним захворюванням» \(Act on Health Security and Communicable Diseases\)](#).

Докладну інформацію щодо цієї процедури можна знайти за посиланням <https://www.landlaeknir.is/servlet/file/store93/item33168/Verklagsreglur%20%C3%A1%20ensku%20Okt%C3%B3ber%202017.pdf>.

Медичне обслуговування після надання захисту

Одразу після отримання міжнародного захисту або дозволу на проживання в Ісландії з гуманітарних причин на вас поширюється дія плану медичного страхування. Управління з питань державного медичного страхування сплачуватиме частину вартості лікування та ліків, що відпускаються за рецептом і відповідають встановленим вимогам. Після схвалення вашої заяви Управління з питань імміграції виконує всі необхідні реєстраційні процедури.

В Ісландії медичні послуги поділяються на кілька категорій та рівнів.

- ◆ У місцевих медичних центрах надаються загальні медичні послуги та послуги з догляду, зокрема сестринський догляд та необхідне лікування. Тут надається допомога постраждалим у незначних нещасних випадках та у разі гострих захворювань. Такі медичні послуги відносяться до категорії найважливіших серед тих, що надаються поза лікарнями.
- ◆ У лікарнях на базі стаціонару або амбулаторно надаються послуги людям, які потребують більш кваліфікованого лікування та догляду медсестер і лікарів. У лікарнях також функціонують дитячі відділення та відділення невідкладної допомоги, де лікують людей з травмами та надають допомогу в екстрених випадках.
- ◆ Вузькоспеціалізовані послуги здебільшого надаються в приватних кабінетах окремими спеціалістами і колективами медичних працівників.

Більше про медичне обслуговування в Ісландії можна дізнатися за посиланням <https://www.landneminn.is/uk/rozdili/ohorona-zdorova>.





Психосоціальна підтримка

Психологи та фізіотерапевти зазвичай мають власну приватну практику. За потреби можна звернутися до соціальних працівників з проханням оцінити, чи потребуєте ви спеціалізованої допомоги. Якщо за результатами такої оцінки буде зроблено висновок про необхідність надання вам психосоціальної підтримки, ви зможете отримати до десяти консультацій безпосередньо у своєму муніципалітеті.

Державне страхове бюро не покриває витрати на звернення до приватного психолога. Однак ви можете звернутися за фінансовою допомогою до своєї профспілки (stéttarfélag) або до місцевих соціальних служб (félagsþjónusta).



Інвалідність

Люди з обмеженими можливостями мають право на загальнодоступні послуги та допомогу. Вони користуються рівними правами з усіма іншими членами суспільства та заслуговують на відповідний рівень життя. Люди з обмеженими можливостями мають право на освіту за умови організації відповідного супроводу на всіх етапах навчання. Вони також мають право на консультацію та допомогу в пошуку належної роботи.

Для отримання додаткової інформації відвідайте вебсторінку <https://www.mcc.is/uk/healthcare/rights-of-the-disabled/>.

COVID-19

В Ісландії скасовано всі профілактичні заходи, пов'язані з поширенням COVID-19, незалежно від статусу вакцинації особи. Додаткову інформацію щодо COVID-19 та вакцинації можна отримати за посиланням <https://www.covid.is/sub-categories/travel-to-and-within-iceland>.



Вакцинація для дітей

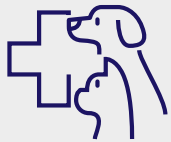
У процесі отримання дозволу на проживання заявники мають пройти загальний медичний огляд, включно з перевіркою отриманих щеплень. Якщо ви не отримали всі необхідні щеплення за стандартним графіком імунізації, вам запропонують зробити щеплення, передбачені Національною програмою вакцинації. Додаткова інформація міститься в буклеті про вакцинацію дітей в Ісландії за посиланням <https://www.landlaeknir.is/servlet/file/store93/item21251/LAN%2093074%20Bolusetningarbkl.enska.pdf>.

Крім того, діти, вагітні жінки та особи віком до 35 років мають пройти пробу Манту. Якщо підтвердиться наявність туберкульозної інфекції, знадобиться рентген легень.





В Ісландії вакцинація дітей проти COVID-19 не є обов'язковою. Рішення щодо вакцинації дітей приймають їхні законні опікуни з урахуванням думки дитини, наскільки це дозволяє її вік. Додаткова інформація щодо вакцинації дітей проти COVID-19 міститься за посиланням <https://www.covid.is/barn>.



Обов'язковий ветеринарний огляд домашніх тварин

Міністерством продовольства дозволено біженцям з України забирати своїх домашніх тварин додому після завершення періоду карантину, проведення необхідної вакцинації та лікування. Додаткова інформація міститься за посиланням <https://www.stjornarradid.is/efst-a-baugi/frettir/stok-frett/2022/06/13/Fyrstu-gaeludyr-flottamanna-fra-Ukrainu-koma-til-landsins/>.

Ісландський ідентифікаційний номер (kennitala)

Коли особа подає заяву на отримання дозволу на проживання, Управлінням з питань імміграції (*Útlendingastofnun*) такій особі надається SIM-картка для мобільного телефону. Після надання дозволу на проживання заявник отримує відповідну картку з ісландським ідентифікаційним номером (*kennitala*).

Людам в Ісландії видається унікальний ідентифікаційний номер, який заноситься до Єдиного державного реєстру. Для ідентифікації фізичних осіб використовують ідентифікаційні номери, що зберігаються в системі державного реєстру.

Кожна особа отримує унікальний ідентифікаційний номер, який вноситься до державного реєстру і використовується для її ідентифікації. Такі номери складаються з десяти цифр. Перші шість із них — це дата народження особи у форматі ДДММРР. Сьома та восьма цифри обираються випадковим чином в процесі призначення ідентифікаційного номера. Після перших шести цифр часто ставлять дефіс, наприклад 120174-3389.



Повідомте свій номер телефону та ідентифікаційний номер телефонній компанії чи банку, щоб ваше ім'я та ідентифікаційний номер прив'язали до вашого номеру телефону. Це називається «Цифрове посвідчення особи» (*rafræn skilríki*). Електронні сертифікати (також відомі як електронні посвідчення особи) — це персональні облікові дані, що використовуються в електронному середовищі.

Інтернет-ідентифікація за допомогою електронного посвідчення особи — це те саме, що пред'явити звичайне посвідчення. Електронні посвідчення особи можуть використовуватися в якості дійсного підпису. За їх допомогою можна здійснювати автентифікацію та підписувати електронні документи. У більшості державних установ і муніципалітетів для входу до облікового запису на сайтах з надання послуг використовують саме електронні посвідчення особи. Те саме стосується банків та інших служб.

Дізнайтеся, де можна подати заяву на отримання електронного сертифікату, за посиланням <https://www.audkenni.is/en/electronic-certificates/afgreidslustadir-rafraenna-skilrikja-en/>. Для цього потрібно мати номер телефону, ідентифікаційний номер, а також паспорт або водійські права.

Доступ до освіти

Освіта в Ісландії доступна для дітей від 1 року до повноліття. Ісландська система освіти складається з чотирьох основних рівнів: дошкільні заклади, початкова школа, старші класи середньої школи та університетська освіта. Дорослі також можуть продовжувати навчатися в Центрах підвищення кваліфікації.

Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте вебсторінку <https://island.is/en/p/ukrainian-citizens> або подивіться відео за посиланням https://www.youtube.com/watch?v=Bf_HskwlrZA.

Дитячі ясла/садки (дошкільні заклади)

Дошкільні заклади призначені для відвідування дітьми від 9 місяців до 6 років. Хоча відвідування дошкільних закладів в Ісландії не є обов'язковим, їх відвідують більше 95 % дітей.

Для зарахування до таких закладів не встановлено жодних обмежень, крім віку. Дітям із затримкою психічного або фізичного розвитку зазвичай пропонують почати відвідувати дошкільні заклади раніше звичайного терміну. Це допомагає задовольнити всі їхні потреби в розвитку шляхом надання необхідної підтримки без додаткових витрат з боку батьків.



Щоб записатися до дошкільного закладу, зазвичай необхідно мати електронний сертифікат (електронне посвідчення особи).

Щоб зареєструвати дитину до дошкільного закладу, необхідно заповнити відповідну заяву на сайті муніципалітету. Здебільшого дітей вносять до черги, тому доведеться зачекати, доки в дошкільному закладі не з'явиться вільне місце. Пріоритет зарахування до дошкільного закладу визначається віком дитини (першими приймають старших дітей).

Якщо вам потрібна допомога чи інформація щодо оплати або стану розгляду заявки, зверніться до свого муніципалітету. Перед зарахуванням кожна дитина проходить медичний огляд. Після зарахування дитини до дошкільного закладу батьки отримують від муніципалітету відповідне підтвердження з подальшими інструкціями.

Початкова й середня освіта

Відвідування початкової школи є обов'язковим для дітей і підлітків віком від 6 до 16 років. Вік визначається за роком, а не днем народження дитини. Навчальний рік триває з серпня по травень, тобто охоплює окремі періоди двох календарних років. Батьки зобов'язані записати дітей до початкової школи та забезпечити відвідування ними занять.



Щоб зареєструватися для відвідування початкової школи, зазвичай потрібно мати електронний сертифікат (електронне посвідчення особи). Щоб зарахувати дитину до початкових або середніх класів середньої школи, необхідно заповнити відповідну заяву на вебсайті муніципалітету. Якщо вам потрібна допомога, або якщо ви не отримали відповідь на свою заяву протягом двох тижнів, зверніться до свого муніципалітету. Перед зарахуванням дитину має оглянути лікар. Також необхідно надати підтвердження отримання всіх необхідних щеплень. Після зарахування дитини до початкової школи батьки отримують від муніципалітету відповідне підтвердження з подальшими інструкціями.

Старші класи середньої школи

Особи, які здобули неповну середню освіту або досягли 16-річного віку, мають право подати заяву на вступ до старших класів середньої школи. Для цього необхідно пройти медичний огляд у лікаря. Одинадцять середніх шкіл розробили спеціальні процедури для прийому учнів з України. Щоб дізнатися більше, перейдіть за посиланням <https://www.mcc.is/wp-content/uploads/2022/04/Skolaganga-barna-fra-Ukrainu-i-islenska-framhaldsskola-upplysingar-a-Ukrainsku.pdf>. Рекомендується знайти найближчу до свого місця проживання школу та зв'язатися з призначеною контактною особою, яка й надасть подальші інструкції.



Університети

Усі, хто здобув повну середню освіту в Ісландії, може подати заяву на вступ до університету. За винятком деяких курсів, зокрема, курсів медицини та стоматології, Університет Ісландії зобов'язаний приймати всіх студентів, які мають диплом про повну середню освіту.

Наразі в Ісландії вісім вищих навчальних закладів, найбільшим з яких є Університет Ісландії, заснований у 1911 році. В Ісландії можна пройти навчання за більшістю традиційних програм, за винятком деяких вузькоспеціалізованих курсів.

До університетів Ісландії щороку вступають сотні іноземних студентів. Багато курсів викладаються англійською мовою. Країна широко відома своїми винятковими навчальними програмами з ісландської мови та літератури, гляціології та геології.

Навчання у державних університетах безкоштовне. Однак важливо зауважити, що можуть стягуватися певні реєстраційні збори.

Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте вебсторінку <https://www.iceland.is/the-big-picture/people-society/education/> і <https://study.iceland.is/study-in-iceland/universities-in-iceland>.



Визнання академічних звань

Визнання кваліфікації й академічних ступенів може надати вам додаткові можливості та підвищити ваш статус на ринку праці, а також збільшити шанси на отримання вищої заробітної плати.

Для оцінювання вашої кваліфікації необхідно надати відповідну документацію, що підтверджує здобуття освіти за попереднім місцем навчання, зокрема копії сертифікатів про проходження іспитів із перекладами, виконаними сертифікованими перекладачами. Переклад може бути здійснено англійською або мовою однієї з країн Скандинавії.

Європейська мережа інформаційних центрів (European Network of Information Centres, ENIC) / національних інформаційних центрів з академічного визнання (National Academic Recognition Information Centres, NARIC) в Ісландії проводить оцінювання рівня кваліфікації та навчання, здобутого в іноземних вищих навчальних закладах. Вони надають окремим особам, університетам, працівникам, професійним організаціям та іншим зацікавленим сторонам інформацію про кваліфікацію, системи освіти та процеси оцінювання. Додаткову інформацію можна знайти на вебсайті ENIC/NARIC: <https://www.enic-naric.net/iceland.aspx>.

До переліку необхідних документів може входити:

- ◆ інформація про прослухані навчальні курси та тривалість навчання в роках, місяцях і тижнях;
- ◆ інформація про професійну підготовку, якщо така передбачалася курсом навчання;
- ◆ підтвердження наявності професійного досвіду;
- ◆ відомості про права, які надає відповідна кваліфікація у вашій країні.

Додаткова інформація про тимчасовий захист

Для отримання додаткової інформації про дії EUAA у відповідь на російське вторгнення в Україну перейдіть за посиланням <https://euaa.europa.eu/euaa-response-russian-invasion-ukraine>.

Щоб дізнатися більше про тимчасовий захист в іншій конкретній країні (країнах), перейдіть за посиланням <https://whoiswho.euaa.europa.eu/temporary-protection>.



4. Міжнародний захист

Особи, які зазнають переслідувань у своїй країні або стикаються з ризиком смертної кари, тортур, нелюдського ставлення або такого ставлення чи покарання, що принижує людську гідність, мають право отримати в Ісландії притулок як біженці. Шукачі притулку, які не вважаються біженцями, можуть отримати дозвіл на проживання з гуманітарних причин, якщо на те є вагомі причини (наприклад, серйозна хвороба або складна ситуація в рідній країні). Управління з питань імміграції розглядає заяви на отримання міжнародного захисту на першому адміністративному рівні. Проте заяви потрібно подавати до поліції.



Дізнатися більше про міжнародний захист можна за посиланням <https://utl.is/index.php/en/asylum-and-international-protection>.

Особи, які отримали тимчасовий колективний захист та звертаються за міжнародним захистом

Якщо ви вже отримали тимчасовий колективний захист і подаєте заяву на отримання міжнародного захисту, розгляд такої заяви може бути відкладено на термін до 3 років з моменту отримання першого дозволу на проживання. Після закінчення терміну дії програми колективного захисту або через три роки з моменту отримання дозволу на проживання ви отримаєте відповідне сповіщення. Заяву на отримання міжнародного захисту буде розглянуто лише в тому випадку, якщо ви однозначно протягом встановленого періоду часу висловите бажання продовжити цей процес.



Додаток І. Довідкові матеріали

Загальна інформація		
Послуги	Вебсайт	QR-код
Загальна інформація про Ісландію	https://www.statice.is/statistics/population/inhabitants/municipalities-and-urban-nuclei/	
Посольство/консульство України	https://finland.mfa.gov.ua/	
Контактні телефони екстрених служб	https://www.112.is/en	
Посвідчення водія та реєстрація транспортних засобів	https://island.is/en/foreign-driving-licences	
Вимоги для в'їзду	https://island.is/en/p/ukrainian-citizens	



Тимчасовий захист		
Критерії відповідності Реєстрація Вимоги Процедура / реєстрація	https://island.is/en/p/ukrainian-citizens	
Житло		
Державна система розміщення	https://island.is/en/p/ukrainian-citizens	
Проживання/реєстрація у приватних осіб	https://www.skra.is/english/people/change-of-address/moving-within-iceland/	
Охорона здоров'я		
Медична допомога для біженців з України	https://www.mcc.is/uk/fagfolk/upplysingar-fyrir-flottafolk/healthcare-brochure/	



Інформація щодо COVID-19	https://www.covid.is/sub-categories/travel-to-and-within-iceland	
Доступ до освіти		
Інформація про доступ до освіти й зарахування до державних шкіл	https://island.is/en/p/ukrainian-citizens	
Вища освіта	https://www.iceland.is/the-big-picture/people-society/education/	
Міжнародний захист		
Інформація про порядок подання заяв на отримання міжнародного захисту	https://utl.is/index.php/en/asylum-and-international-protection	



<p>Інформація про процедури отримання тимчасового захисту та різні права (офіційний сайт Ісландії для переселенців з України)</p>	<p>https://island.is/en/p/ukrainian-citizens</p>	
<p>Інформація про переїзд та життя в Ісландії, надана Центром мультикультурної інформації Ісландії (вебсторінка, призначена для переселенців з України)</p>	<p>https://www.mcc.is/uk/ukraine/ukraine-info/</p>	
<p>Поширені запитання про освіту, працевлаштування, фінансову підтримку, медичну допомогу, житло та кризу в Україні</p>	<p>https://www.mcc.is/uk/faqs/</p>	
<p>Спеціальна сторінка Європейської комісії для людей, які залишають Україну</p>	<p>https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/stronger-europe-world/eu-solidarity-ukraine/eu-assistance-ukraine/information-people-fleeing-war-ukraine_uk</p>	
<p>УВКБ ООН в Ісландії</p>	<p>https://www.unhcr.org/neu/is/</p>	



Перелік установ та громадських організацій, які надають допомогу біженцям	https://www.samband.is/english/ https://www.raudikrossinn.is/english/projects/domestic-projects/refugees-and-migrants/refugees-and-migrants/ https://2021.reykjavik.is/en/municipal-service-centres https://www.hafnarfjordur.is/en https://www.kopavogur.is/is/ibuar/velferd- https://www.gardabaer.is/english/ https://mos.is/ibuar/velferd/felagsleg-radgjof- https://www.borgarbyggd.is/is/thjonusta/felagsthjonusta https://www.arborg.is/en https://www.reykjanesbaer.is/is/thjonusta/velferd-felagsthjonusta/felagsleg-adstod	
Ресурси EUAA		
Послуги	Вебсайт	QR-код
Загальна інформація про тимчасовий захист	https://euaa.europa.eu/euaa-response-war-ukraine-vidpovid-euaa-agentstvo-evropeyskogo-soyuzu-z-pitan-pritul-kuna-viynu-v-ukraini	
Інформація про тимчасовий захист в інших країнах	https://whoiswho.euaa.europa.eu	





Publications Office
of the European Union

